

9

**Pokyn k uplatňování Smlouvy mezi vládou České republiky a královskou vládou Thajského království
o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu
(Sbírka zákonů č. 229/1995)**

Referent: M. Kamanová, tel. 5704 3398

Č.j. 251/96 021/1997

Ministerstvo financí České republiky vydává k uplatnění mezinárodní smlouvy o zamezení dvojího zdanění s Thajským královstvím tento pokyn:

Článek 1

Smlouva mezi vládou České republiky a vládou Thajského království o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu byla podepsána dne 12. února 1994 v Bangkoku. Smlouva vstoupila v platnost dnem 14. srpna 1995. Podle článku 28 se její ustanovení uplatňují v obou státech takto:

- a) pokud jde o daně vybírané srážkou u zdroje, na částky vyplácené nebo připisované k 1. lednu 1996 nebo později;
- b) pokud jde o ostatní daně z příjmu, na daňové roky nebo zdaňovací období začínající k 1. lednu 1996 nebo později.

Článek 2

Podle článků 10 (Dividendy), 11 (Úroky) a 12 (Licenční poplatky) smlouvy mají osoby, které jsou rezidenty jednoho smluvního státu, nárok na snížení daně vybírané srážkou ve druhém smluvním státě. Úroky (článek 11) z tzv. vládních úvěrů jsou ve státě zdroje ze zdanění vyjmuty. Tento nárok se českým příjemcům v Thajsku povoluje automaticky u zdroje, takže osoby, které mají bydliště nebo sídlo na území České republiky, nemusí o tyto daňové úlevy v Thajsku formálně žádat.

Pro účely zápočtu daně zaplacené v Thajsku na českou daň je třeba, aby český příjemce požádal thajského plátce o vydání daňového certifikátu thajským daňovým úřadem (Revenue Department of Thailand). Certifikát bude sloužit jako doklad v České republice.

Ředitel odboru 25:

Ing. Václav Grammetbauer, v. r.

10

**Sdělení k článku 1 Protokolu, který doplňuje Smlouvu mezi ČSSR a Nizozemským královstvím
o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku a Protokol k ní**

Referent: Ing. Václav Zíka, tel. 5704 3197

Č.j. 251/96 963/1997 ze dne 31. prosince 1997

Ministerstvo financí ČR sděluje, že dne 11. dubna 1997 vstoupil v platnost Protokol (Sbírka zákonů č. 112/1997) doplňující Smlouvu mezi ČSSR a Nizozemským královstvím o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku a Protokol k ní (Sbírka zákonů č. 138/1974).

Ustanovení nového Protokolu se vztahují na daňové roky a období počínající 1. ledna 1998 nebo později a tvoří nedílnou součást smlouvy.

V souladu s článkem 1 Protokolu výraz „stálá provozovna“ zahrnuje rovněž staveniště nebo stavbu nebo montáž, které trvají déle než dvanáct měsíců.

Příslušné úřady obou států se dohodly, že toto ustanovení Protokolu bude interpretováno v tom smyslu, že počítání lhůty pro vznik stálé provozovny u stavby, staveniště nebo montáže u akcí, které byly zahájeny před 1. lednem 1998, začíná 1. ledna 1998.

Ředitel odboru 25:

Ing. Václav Grammetbauer, v. r.

11

Sdělení o předkládání účetních výkazů pro podnikatele statistickým orgánům

Referent.: Ing. Petr Ryneš, tel. 5704 2528

Č. j.: 281/97 782/1997 ze dne 22. prosince 1997

Účetní jednotky, které sestavují a předkládají účetní závěrku podle opatření č.j. 281/71 701/1995, kterým se stanoví obsah účetní závěrky pro podnikatele ve znění č.j. 281/80 380/1996 nemusí za rok 1997 předkládat účetní výkaz

rozvahy a výkaz zisků a ztrát okresní statistické správě (příslušnému útvaru ČSÚ, resp. krajské statistické správě).

Ředitel odboru účetnictví:

Ing. František Havel, v. r.